

A4壁炉香薰机



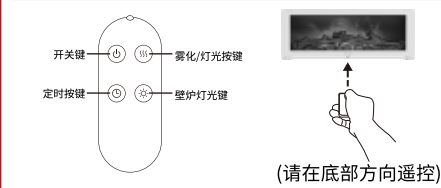
使用说明

连接电源:通电后响两声。
雾化功能:按下开关键,开启雾化,同时开启壁炉氛围灯;

Table with 2 columns: Operation (e.g., single click, double click) and Function (e.g., start 1H timer, start 3H timer).

保护功能:内置缺水保护芯片,检测无水后自动停止工作。

遥控器操作



用户手册

使用前请仔细阅读此说明书以保证产品得到正确使用

A4 fireplace Aromatherapy machine



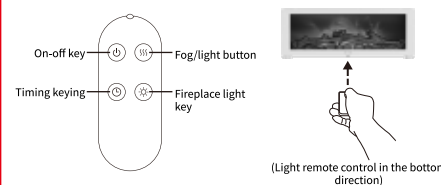
Instructions for use

Connect power: beep twice after power on.
Atomization function: press the switch key to open atomization, and open the fireplace atmosphere lamp at the same time.

Table with 2 columns: Atomization function (e.g., click to open, click again) and Timing switch (e.g., start the 1H timing, start the 3H timing).

Protection function: built-in water protection chip, automatically stop working after detecting no water.

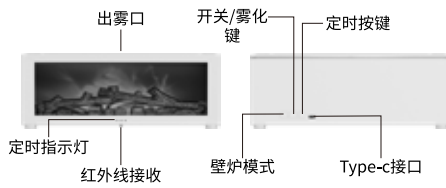
Remote control operation



User manual

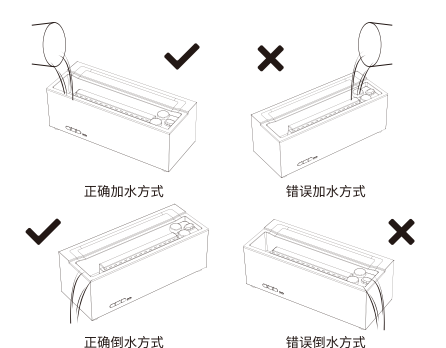
Please read this manual carefully before using the product to ensure that the product is used correctly.

产品示意图



倒水注意事项

加水或者倒水, 请注意不要流入风机出口, 以免风机因进水导致无法工作。



基本参数

产品型号:A4 电源输入:5.0V=2A
产品尺寸:261X101X97mm 工作电流:1.5A
产品重量:≈600g 功率:≤5W
主要材料:PP/ABS/电子元件 水箱容量:150ml
执行标准:GB4706.1-2005 喷雾量:20-25ml/h
产地:中国东莞

产品标配

香薰机主机x1, Type-C电源线x1, 遥控器x1, 说明书x1

注意事项

- 水箱最高水量为150毫升,注水量不能超过最高水位,否则会影响雾化效果。
-请使用5V-2A的输入电源,否则会影响雾化效果或者导致主机的损坏。
-雾化器请加纯净水,以免因水的杂质而导致雾化器功能损坏,以达到最佳保养效果。
-工作时水箱内部发出的声音,是雾化器工作的声音,属于正常现象。

A4-Kaminaromadiffusor

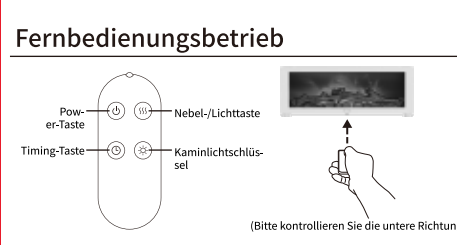


Gebruiksaanwijzing

Schließen Sie das Netzteil an. Zwei Pieptonen nach dem Einschalten.
Zerstäubungsfunktion: Drücken Sie den Schalterknopf, um die Zerstäubung einzuschalten und gleichzeitig das Umgebungslicht des Kamin zu einschalten.

Table with 2 columns: Zerstäubungsfunktion (e.g., click to open, click again) and Öffnen und schließen (e.g., timer 1H, timer 3H).

Fernbedienungsbetrieb



Benutzerhandbuch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, um sicherzustellen, dass das Produkt ordnungsgemäß verwendet wird.

Diffuseur d'arômes de cheminée A4

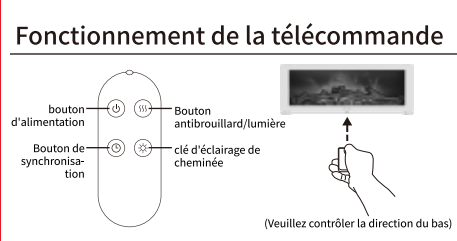


Mode d'emploi

Connecter l'alimentation: deux bips après la mise sous tension.
Fonction d'atomisation: appuyer sur le bouton de l'interrupteur pour allumer l'atomisation et en même temps allumer la lumière ambiante de la cheminée.

Table with 2 columns: Fonction d'atomisation (e.g., click to open, click again) and Horaire (e.g., timer 1H, timer 3H).

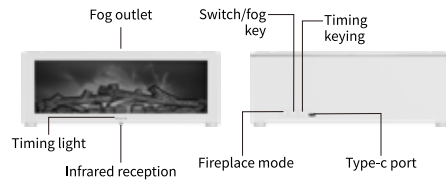
Fonctionnement de la télécommande



Manuel de l'utilisateur

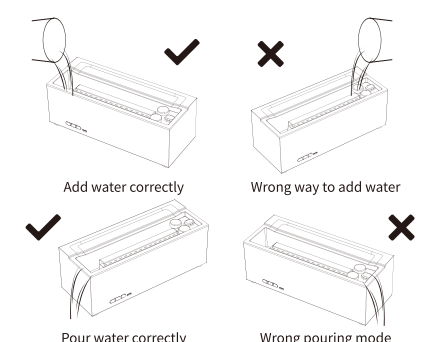
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour vous assurer que le produit est utilisé correctement.

Product diagram



Precautions for pouring water.

When adding or pouring water, do not flow into the air outlet of the fan. Otherwise, the fan cannot work due to water.



Basic parameter

Product model:A4 电源输入:5.0V=2A
Product size: 261X101X97mm 工作电流:1.5A
Product weight: ≈600g 功率: ≤5W
Main materials: PP/ABS/ PCB 水箱容量: 150ml
Implementation standard: GB4706.1-2005 喷雾量: 20-25ml/h
Origin: Dongguan, China

Product standard configuration

Aromatherapy machine host x1, Type-C power cord x1, Remote control x1, Manual x1.

Matters needing attention

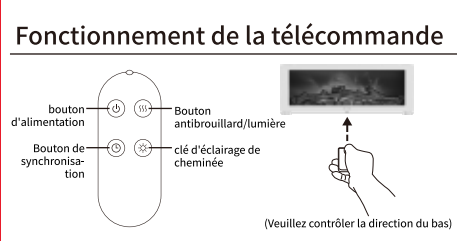
- The maximum water volume of the tank is 150 ml, and the water injection cannot exceed the maximum water level, otherwise it will affect the atomization effect.
-Please use 5V-2A input power, otherwise it will affect the atomization effect or cause damage to the host.
-Atomizer please add pure water, so as not to damage the atomizer function due to water impurities, in order to achieve the best maintenance effect.
-The sound emitted inside the water tank when working is the sound of the atomizer working, which is a normal phenomenon.

Mode d'emploi

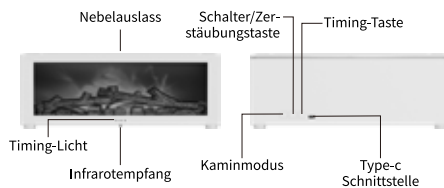
Connecter l'alimentation: deux bips après la mise sous tension.
Fonction d'atomisation: appuyer sur le bouton de l'interrupteur pour allumer l'atomisation et en même temps allumer la lumière ambiante de la cheminée.

Table with 2 columns: Fonction d'atomisation (e.g., click to open, click again) and Horaire (e.g., timer 1H, timer 3H).

Fonctionnement de la télécommande

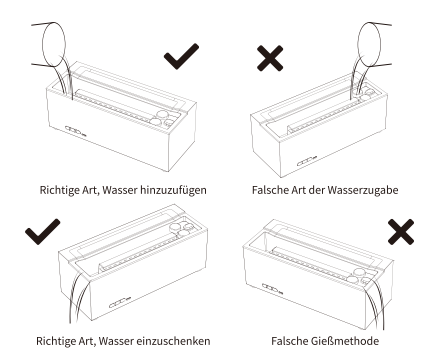


Produktstruktur



Tipps zum Gießen von Wasser

Achten Sie beim Hinzufügen oder Eingießen von Wasser darauf, dass es nicht in den Lüfterauslass fließt, da der Lüfter sonst aufgrund eindringenden Wassers nicht funktioniert.



Grundparameter

Modell: A4 Leistungsaufnahme: 5,0 V = 2 A
Größe: 261 x 101 x 97 mm Arbeitsstrom: 1,5 A
Gewicht: ≈600g Leistung: ≤5W
Hauptmaterialien: PP/ABS/PCB Fassungsvermögen: 150 ml
Implementierungsstandard: GB4706.1-2005 Sprühvolumen: 20-25 ml/h
Herkunftsort: Dongguan, China

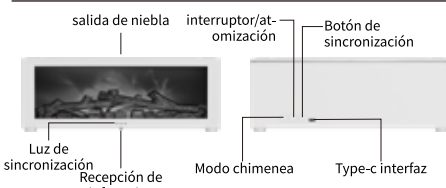
Produktstandard

Host für Aromatherapiegerät x1, Typ-C-Netzkaabel x1, Fernbedienung x1, Handbuch x1

Vorsichtsmaßnahmen

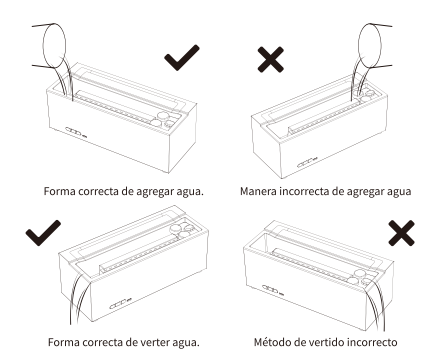
- Das maximale Wasservolumen im Wassertank beträgt 150 ml. Das Wassereinspritzvolumen darf den maximalen Wasserstand nicht überschreiten, da es sonst den Zerstäubungseffekt beeinträchtigt.
-Bitte verwenden Sie eine 5V-2A-Eingangsstromversorgung, da dies sonst den Zerstäubungseffekt beeinträchtigt oder den Host beschädigt.
-Bitte geben Sie reines Wasser in den Zerstäuber, um Schäden an der Zerstäubungsfunktion aufgrund von Verunreinigungen im Wasser zu vermeiden und so den besten Wartungseffekt zu erzielen.
-Das während des Betriebs von der Innenseite des Wassertanks abgegebene Geräusch ist das Betriebsgeräusch des Zerstäubers, was ein normales Phänomen ist.

Estructura del producto



Precauciones al verter agua

Al agregar o verter agua, tenga cuidado de no fluir hacia la salida del ventilador; de lo contrario, el ventilador no funcionará debido a la entrada de agua.



Parametros basicos

Modelo: A4 Entrada de energía: 5,0 V = 2 A
Tamaño: 261X101X97mm Corriente de trabajo: 1,5 A
Peso: ≈600g Potencia: ≤5W
Materiales principales: PP/ABS/PCB Capacidad: 150ml
Estándar de implementación: GB4706.1-2005 Volumen de pulverización: 20-25 ml/h
Lugar de origen: Dongguan, China

Estándar del producto

Máquina de aromaterapia host x1, cable de alimentación tipo C x1, Control remoto x1, manual x1.

Precauciones

- El volumen máximo de agua en el tanque de agua es de 150 ml. El volumen de inyección de agua no puede exceder el nivel máximo de agua, de lo contrario afectará el efecto de atomización.
-Utillze una fuente de alimentación de entrada de 5V-2A; de lo contrario, afectará el efecto de atomización o causará daños al host.
-Agregue agua pura al atomizador para evitar daños a la función del atomizador debido a impurezas en el agua, para lograr el mejor efecto de mantenimiento.
-El sonido emitido desde el interior del tanque de agua durante el funcionamiento es el sonido del atomizador funcionando, lo cual es un fenómeno normal.

Diffusore di aromi per camino A4

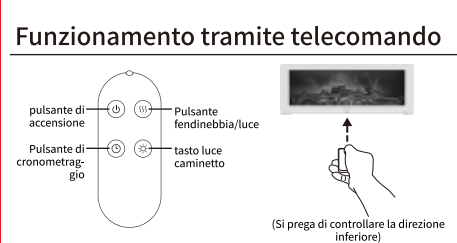


Istruzioni per l'uso

Collegare l'alimentazione: due segnali acustici dopo l'accensione.
Funzione atomizzazione: premere il pulsante interruttore per accendere l'atomizzazione e contemporaneamente accendere la luce ambientale del camino.

Table with 2 columns: Funzione di atomizzazione (e.g., click to open, click again) and Temporistica (e.g., timer 1H, timer 3H).

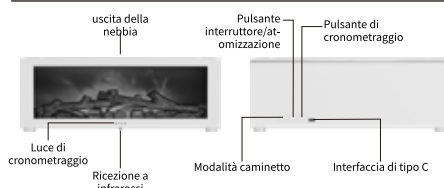
Funzionamento tramite telecomando



Manuale d'uso

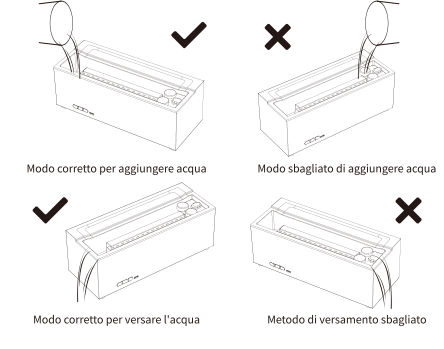
Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto per assicurarsi che il prodotto venga utilizzato correttamente.

Struttura del prodotto



Precauzioni quando si versa l'acqua

Quando si aggiunge o si versa acqua, fare attenzione a non farla scorrere nell'uscita della ventola, altrimenti la ventola non funzionerà a causa dell'intrusione di acqua.



Parametri di base

Modello: A4 Ingresso: 5,0V=2A
Dimensioni: 261X101X97 mm Corrente di lavoro: 1.5 A
Peso: ≈600 g Potenza: ≤5 W
Materiali principali: PP/ABS/PCB Capacità del serbatoio dell'acqua: 150 ml
Standard di implementazione: GB4706.1-2005 Volume di spruzzo: 20-25 ml/h
Luogo di origine: Dongguan, Cina

Norma del prodotto

Host macchina per aromaterapia x1, cavo di alimentazione di tipo C x1, Telecomando x1, manuale x1.

Precauzioni

- Il volume massimo dell'acqua nel serbatoio è di 150 ml. Il volume di iniezione dell'acqua non può superare il livello massimo dell'acqua, altrimenti influenzerà l'effetto di atomizzazione.
-Uttilizzare un alimentatore in ingresso da 5V-2A, altrimenti ciò influenzerà l'effetto di atomizzazione o causerà danni all'host.
-Aggiungere acqua pura all'atomizzatore per evitare danni al funzionamento dell'atomizzatore dovuti a impurità presenti nell'acqua, in modo da ottenere il miglior effetto di manutenzione.
-Il rumore emesso dall'interno del serbatoio dell'acqua durante il funzionamento è il rumore prodotto dall'atomizzatore in funzione, il che è un fenomeno normale.

A4暖炉用アロマディフューザー



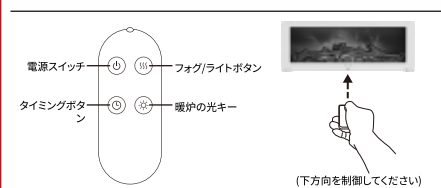
使用説明書

電源を接続します。電源投入後、ピー音が2回鳴ります。
噴霧機能: スイッチボタンを押すと噴霧がオンになり、同時に暖炉の周囲光が点灯します。

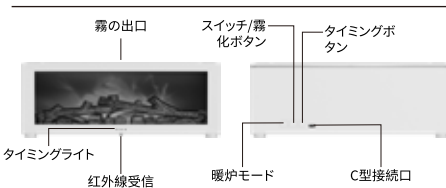
Table with 2 columns: 霧化機能 (e.g., click to open, click again) and 開閉設定 (e.g., start 1H timer, start 3H timer).

保護機能: 水不足保護チップが内蔵されており、水がなくなると自動的に動作を停止します。

リモコン操作

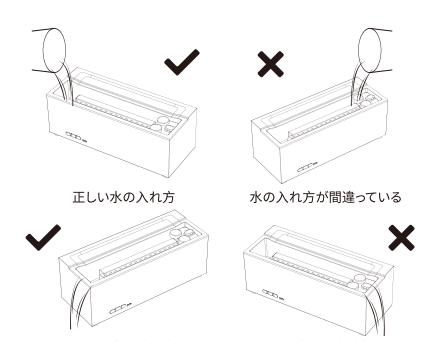


製品構造



水を注ぐときの注意点

加水または倒水、请注意不要流入风机出口, 免风机水が溜まること作業ができなくなるためです。



基本参数

製品型号:A4 電圧:5.0V=2A
サイズ:261X101X97mm 定格:1.5A
製品重量:≈600g 電力:≤5W
主要材料:PP/ABS/PCB 水箱容量:150ml
実行基準:GB4706.1-2005 速度:20-25ml/h
产地:中国东莞

製品規格

アロマセラピーマシンホストx1, Type-C電源コードx1, リモコンx1, マニュアルx1

知らせ

- 水タンク内の最大水量は150mlです。水の注入量は最大水位を超えることはできません。そうしないと、霧化効果に影響します。
-5V-2A入力電源を使用してください。そうでない場合、霧化効果に影響を与えたり、ホストに損傷を与えたりする可能性があります。
-最高のメンテナンス効果を得るために、水中の不純物によるアロマイザー機能の損傷を避けるために、アロマイザーに純水を加えてください。
-動作中に水タンクから発生する音はアロマイザーの作動音であり、異常ではありません。

Ароматодиффузор для камина А4



Инструкции по использованию

Подключите источник питания: два звуковых сигнала после включения питания.
Функция распыления: нажмите кнопку переключателя, чтобы включить распыление, и одновременно включить окружающее освещение камина.

Table with 2 columns: Функция распыления (e.g., click to open, click again) and Функция синхронизации (e.g., timer 1 час, timer 3 час).

Дистанционное управление



Структура продукта



Советы по заливке воды

При добавлении или заливке воды будьте осторожны, чтобы она не попала в выпускное отверстие вентилятора, иначе вентилятор не будет работать из-за попадания воды.



Основные параметры

Модель: А4 Вход: 5,0V=2A
размер: 261x101x97мм Рабочий ток: 1,5А
Вес: ≈600г Мощность: ≤5W
Главный материал: PP/ABS/PCB Емкость: 150ML
Стандарты реализации: GB4706.1-2005 Объем распыления: 20-25 ml/h
Место происхождения: Дунгуань, Китай.

Стандарт продукта

Хост машины для ароматерапии x1, шнур питания типа C x1, Пульт дистанционного управления x1, руководство x1

Меры предосторожности

- Максимальный объем воды в резервуаре для воды составляет 150 мл. Объем вливаемой воды не может превышать максимальный уровень воды, иначе это повлияет на эффект распыления.
-Пожалуйста, используйте источник питания 5 В-2 А, в противном случае это повлияет на эффект распыления или приведет к повреждению хоста.
-Пожалуйста, добавляйте в распылитель чистую воду, чтобы избежать повреждения функции распылителя из-за примесей в воде и добиться наилучшего эффекта обслуживания.
-Звук, издаваемый изнутри резервуара для воды во время работы, — это звук работы распылителя, что является нормальным явлением.